## **HOUSE BILL 1473**

P1 5lr2792

By: Delegates Acevero, Addison, Alston, Amprey, Fair, Fennell, Harris, Hill, Kerr, Lehman, R. Lewis, Martinez, Mireku-North, Roberson, Ruff, Sample-Hughes, Simmons, Simpson, Smith, Taveras, Turner, Williams, Woods, Woorman, and Young Young, Bagnall, Bhandari, Cullison, Guzzone, S. Johnson, Kaiser, Lopez, Pena-Melnyk, Rosenberg, Ross, and White Holland

Introduced and read first time: February 7, 2025 Assigned to: Health and Government Operations

Committee Report: Favorable with amendments

House action: Adopted

Read second time: March 6, 2025

1 AN ACT concerning

# State Government – Equal Access to Public Services for Individuals With Limited English Proficiency and Individuals With Disabilities

- FOR the purpose of altering provisions of law relating to equal access to public services for 4 5 individuals with limited English proficiency to include individuals with disabilities; 6 establishing certain requirements for equal access to public services for certain State 7 departments, agencies, or programs, including developing a language access plan for 8 certain individuals; requiring the Governor's Office of Immigrant Affairs to oversee, 9 monitor, investigate, and enforce certain provisions of law; requiring certain State 10 departments, agencies, and programs to implement certain provisions of law on or before certain dates; and generally relating to equal access to public services for 11 12 individuals with limited English proficiency and individuals with disabilities.
- 13 BY repealing and reenacting, without amendments,
- 14 Article State Government
- 15 Section 9–3301(a) and (e)
- 16 Annotated Code of Maryland
- 17 (2021 Replacement Volume and 2024 Supplement)

18 BY adding to

#### EXPLANATION: CAPITALS INDICATE MATTER ADDED TO EXISTING LAW.

[Brackets] indicate matter deleted from existing law.

<u>Underlining</u> indicates amendments to bill.

Strike out indicates matter stricken from the bill by amendment or deleted from the law by amendment.



1 2 3 4	Article – State Government Section 9–3303.1 Annotated Code of Maryland (2021 Replacement Volume and 2024 Supplement)				
5 6 7 8 9	BY repealing and reenacting, with amendments, Article – State Government Section 10–1102 and 10–1103 Annotated Code of Maryland (2021 Replacement Volume and 2024 Supplement)				
0	Preamble				
$\frac{1}{2}$	WHEREAS, Maryland is a state rich in diverse languages and cultures with more than 333,000 residents who identify as having limited English proficiency; and				
13 14					
15 16 17	WHEREAS, Limited English proficiency designations are impacted by the context, such as school, courtroom, and online applications, and type of communication, such as speaking, writing, and reading; and				
18	WHEREAS, An individual's primary and preferred language should never be a barrier to access public services; and				
20 21 22	WHEREAS, Certain departments, agencies, and programs in State government have a duty to provide meaningful access to programs and services to all Marylanders, including individuals with limited English proficiency; and				
23 24 25	WHEREAS, It is in the interest and obligation of the State to ensure that individuals with limited English proficiency are treated with dignity and respect and provided timely and effective access to public services; now, therefore,				
26 27	SECTION 1. BE IT ENACTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF MARYLAND. That the Laws of Maryland read as follows:				
28	Article - State Government				
29	9–3301.				
30	(a) In this subtitle the following words have the meanings indicated.				
31	(e) "Office" means the Governor's Office of Immigrant Affairs.				
32	9–3303.1.				

- 1 (A) ON OR BEFORE JULY 1, 2027, THE OFFICE SHALL:
- 2 (1) DEVELOP A STRATEGY TO ENFORCE THE REQUIREMENTS UNDER
- 3 § 10-1103 OF THIS ARTICLE FOR EACH IDENTIFIED STATE DEPARTMENT, AGENCY,
- 4 OR PROGRAM;
- 5 (2) OVERSEE, MONITOR, INVESTIGATE, AND ENFORCE COMPLIANCE
- 6 WITH § 10-1103 OF THIS ARTICLE FOR EACH IDENTIFIED STATE DEPARTMENT,
- 7 AGENCY, OR PROGRAM;
- 8 (3) DESIGNATE A LANGUAGE ACCESS COMPLIANCE PROGRAM
- 9 **DIRECTOR**;
- 10 (4) PROVIDE GUIDANCE AND TECHNICAL ASSISTANCE, IN
- 11 CONSULTATION WITH THE MARYLAND DEPARTMENT OF DISABILITIES AND THE
- 12 GOVERNOR'S OFFICE OF THE DEAF AND HARD OF HEARING, ON THE
- 13 DEVELOPMENT AND IMPLEMENTATION OF LANGUAGE ACCESS PLANS AND POLICIES
- 14 TO STATE DEPARTMENTS, AGENCIES, AND PROGRAMS IDENTIFIED UNDER §
- 15 **10–1103** OF THIS ARTICLE; AND
- 16 (5) IN PERFORMING THE DUTIES REQUIRED UNDER THIS
- 17 SUBSECTION, SOLICIT FEEDBACK FROM STAKEHOLDERS THROUGH PUBLIC
- 18 COMMENT.
- 19 (B) THE OFFICE MAY DEVELOP AND UPDATE LANGUAGE ACCESS POLICY
- 20 AND LANGUAGE ACCESS STANDARD OPERATING PROCEDURE TEMPLATES FOR A
- 21 STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM IDENTIFIED UNDER § 10–1103 OF THIS
- 22 ARTICLE.
- 23 (C) BEGINNING IN FISCAL YEAR 2027, THE GOVERNOR SHALL INCLUDE IN
- 24 THE ANNUAL BUDGET BILL AN APPROPRIATION OF \$400,000 FOR THE OFFICE TO
- 25 IMPLEMENT THE PROVISIONS OF THIS SECTION.
- 26 10–1102.
- 27 (a) In this subtitle the following words have the meanings indicated.
- 28 (b) (1) "Equal access" means to be informed of, participate in, and benefit from
- 29 public services offered by a State department, agency, or program, at a level equal to
- 30 English proficient individuals.
- 31 (2) "EQUAL ACCESS" INCLUDES THE ABILITY TO RECEIVE LANGUAGE
- 32 ASSISTANCE THAT:

- 1 (I) ENSURES ACCURATE, TIMELY, AND EFFECTIVE 2 COMMUNICATION AT NO COST TO THE INDIVIDUAL; AND
- 3 (II) IS NOT SIGNIFICANTLY RESTRICTED, DELAYED, OR OF 4 LOWER QUALITY COMPARED TO PROGRAMS OR ACTIVITIES AVAILABLE TO 5 ENGLISH-PROFICIENT INDIVIDUALS.
- 6 **[**(c) "Limited English proficiency" means the inability to adequately understand 7 or express oneself in the spoken or written English language.]
- 8 (C) "LANGUAGE ACCESS PLAN" MEANS A WRITTEN DOCUMENT THAT
  9 STANDARDIZES THE LANGUAGE ACCESS COMPLIANCE POLICY, STANDARD
  10 OPERATING PROCEDURE, REPORTING, AND COMPLAINT PROCESS FOR EACH STATE
  11 DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM.
- 12 (d) ["Oral language] "LANGUAGE ASSISTANCE services" includes various 13 methods to provide verbal information and interpretation such as:
- 14 (1) staff interpreters, bilingual staff, telephone interpreter programs, and private interpreter programs; AND
- 16 (2) SIGN LANGUAGES, BRAILLE, TDD/TT/TTY, LARGE PRINT, PLAIN LANGUAGE, AND OTHER COMMUNICATION ACCOMMODATIONS USED BY 18 INDIVIDUALS WITH DISABILITIES.
- 19 (E) "LIMITED ENGLISH PROFICIENCY" MEANS A LIMITED ABILITY TO READ,
  20 WRITE, SPEAK, OR UNDERSTAND ENGLISH IN A MANNER THAT ALLOWS EFFECTIVE
  21 COMMUNICATION WITH A STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM TO HAVE
  22 ACCESS TO AND PARTICIPATE IN SERVICES, ACTIVITIES, PROGRAMS, OR OTHER
  23 BENEFITS ADMINISTERED BY THE STATE.
- [(e)] **(F)** "Program" means all of the operations of a State department, State agency, or any other instrumentality of the State.
- 26 (G) "PUBLIC CONTACT POSITIONS" ARE POSITIONS IN A STATE 27 DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM FOR WHICH THE PRIMARY RESPONSIBILITIES 28 INCLUDE GREETING, MEETING, OR PROVIDING INFORMATION OR SERVICES TO THE 29 PUBLIC.
- [(f)] (H) (1) "Vital documents" means all applications or informational materials, notices, and complaint forms offered by State departments, agencies, and programs THAT ARE CRITICAL FOR ACCESSING A STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM.

1	1 (2) "VITAL DOCUMENTS" INCLUDE:	
2	2 (I) EMERGENCY PREPAREDNES	S AND RISK COMMUNICATIONS;
3	3 (II) ONLINE AND PAPER APPLICA	ATIONS;
4	4 (III) CONSENT FORMS;	
5	5 (IV) COMPLAINT FORMS;	
6 7		RS OR NOTICES PERTAINING TO
8	` '	G COMPETENCY FOR A LICENSE, S NOT REQUIRED;
0	(VII) DOCUMENTS THAT ARE REQ	UIRED BY LAW; AND
11 12 13	2 LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES FOR INDIVIDU	
14 15 16 17	examinations related to the licensure, certification, o Occupations Article, Financial Institutions Article, Busi Article, and Business Regulation Article within th	r registration under the Health ness Occupations and Professions e jurisdiction of the Maryland
9	9 10–1103.	
20 21	1 / 0 / 1 6	gram listed or identified under
22 23	` ,	F THIS SECTION, DEVELOP A
24 25 26 27 28	individuals with limited English proficiency[.] WHO I INCLUDING ANY ORAL, WRITTEN, AND SIGN LANGUAGE INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH PROFICIE	NEED LANGUAGE ASSISTANCE, E SERVICES NEEDED TO ASSIST
29	29 (I) COMMUNICATE EFFECTIVEL	Y WITH STATE PERSONNEL AND

30

CONTRACTORS;

#### 1 (II) GAIN EQUAL ACCESS TO PUBLIC SERVICES; AND

- 2 (III) PROVIDE AN EQUAL OPPORTUNITY TO PARTICIPATE IN THE
- 3 SERVICES, ACTIVITIES, PROGRAMS, OR OTHER BENEFITS PROVIDED BY A STATE
- 4 DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM;
- 5 (3) PROVIDE ORAL LANGUAGE ASSISTANCE, INCLUDING
- 6 INTERPRETATION IN NON-ENGLISH LANGUAGES PROVIDED IN PERSON OR
- 7 REMOTELY BY A QUALIFIED INTERPRETER FOR AN INDIVIDUAL WITH LIMITED
- 8 ENGLISH PROFICIENCY:
- 9 (4) ARRANGE FOR QUALIFIED BILINGUAL OR MULTILINGUAL STAFF
- 10 TO COMMUNICATE DIRECTLY WITH INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH
- 11 **PROFICIENCY**;
- 12 (5) PROVIDE NOTICES OF THE LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES
- 13 THAT ARE AVAILABLE; AND
- [(b) Reasonable steps to provide equal access to public services include:
- 15 (1) the provision of oral language services for individuals with limited
- 16 English proficiency, which must be through face—to—face, in—house oral language services
- 17 if contact between the agency and individuals with limited English proficiency is on a
- 18 weekly or more frequent basis;]
- 19 [(2) (i)] (6) ARRANGE FOR the translation of vital documents
- 20 ordinarily provided to the public into any language spoken by any limited English proficient
- 21 population that constitutes \(\frac{4}{3}\)%\(\frac{1}{9.5\}\) of the [overall] population \(\frac{4}{3}\)within the geographic
- 22 area served by a local office of al OF THE State program as measured by the United States
- 23 Census [; and
- 24 (ii) the provision of vital documents translated under item (i) of this
- 25 item on a statewide basis to any local office as necessary; and
- 26 (3) any additional methods or means necessary to achieve equal access to
- 27 public services].
- 28 (B) (1) IN DEVELOPING THE LANGUAGE ACCESS PLAN REQUIRED UNDER
- 29 SUBSECTION (A)(1) OF THIS SECTION, EACH STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR
- 30 PROGRAM SHALL:
- 31 (I) DETERMINE THE NUMBER OR PERCENTAGE OF
- 32 INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH PROFICIENCY WHO ARE ELIGIBLE TO BE
- 33 SERVED BY, OR LIKELY TO HAVE AN ENCOUNTER WITH, THE STATE DEPARTMENT,
- 34 AGENCY, OR PROGRAM;

1 2 3	(II) ESTIMATE THE FREQUENCY WITH WHICH INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH PROFICIENCY WILL COME INTO CONTACT WITH THE STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM; AND
4 5	(III) DETERMINE THE LANGUAGE ASSISTANCE RESOURCES AVAILABLE TO THE STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM.
6 7	(2) EACH STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM SHALL UPDATE THE LANGUAGE ACCESS PLAN EVERY 2 YEARS AND INCLUDE:
8 9	(I) THE TYPES AND DESCRIPTIONS OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES THAT THE STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM WILL PROVIDE;
10 11 12 13	(II) A LIST OF THE LANGUAGES, INCLUDING DIALECTS, OR FORMS OF COMMUNICATION FOR WHICH A STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM WILL PROVIDE LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES AND THE RATIONALE FOR SELECTING THE LANGUAGES, DIALECTS, OR FORMS OF COMMUNICATION;
14 15	(III) AN EVALUATION AND ASSESSMENT OF THE ADEQUACY OF THE LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES TO BE PROVIDED;
16 17	(IV) A DESCRIPTION AND FREQUENCY OF TRAINING FOR PUBLIC CONTACT STAFF ON THE LANGUAGE ACCESS PLAN;
18 19	(V) THE PROCESS FOR FILING A COMPLAINT RELATED TO A LANGUAGE ASSISTANCE SERVICE; AND
20 21	(VI) A DESCRIPTION OF THE FUNDING AND BUDGETARY SOURCES TO IMPLEMENT THE LANGUAGE ACCESS PLAN.
22 23	(c) (1) The provisions of this section shall be fully implemented according to the following schedule:
24 25	[(1)] (I) ON OR BEFORE JULY 1, 2027, FULL IMPLEMENTATION BY THE GOVERNOR'S OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS; AND
26	(II) on or before July 1, [2003] 2028, full implementation by:
27	(i) the Department of Human Services;
28	(ii) the Maryland Department of Labor;
29	(iii) the Maryland Department of Health;

### **HOUSE BILL 1473**

1		(iv)	the Department of Juvenile Services; and		
2		(v)	the Workers' Compensation Commission;		
3	(2)	on or	before July 1, 2004, full implementation by:		
4		(i)	the Department of Aging;		
5		(ii)	the Department of Public Safety and Correctional Services;		
6 7	Transit Administra	(iii) ation;	the Department of Transportation, not including the Maryland		
8		(iv)	the Commission on Civil Rights;		
9		(v)	the Department of State Police; and		
10 11 12	.1 determined by the Secretary of Human Services, in consultation with the Office o				
13	(3)	on or	before July 1, 2005, full implementation by:		
14		(i)	the Comptroller of Maryland;		
15		(ii)	the Department of Housing and Community Development;		
16		(iii)	the Maryland Transit Administration;		
17		(iv)	the Department of Natural Resources;		
18		(v)	the Maryland State Department of Education;		
19		(vi)	the Office of the Attorney General; and		
20 21 22	determined by the Attorney General;	(vii) e Secre	five independent agencies, boards, or commissions to be etary of Human Services, in consultation with the Office of the		
23	(4)	on or	before July 1, 2006, full implementation by:		
24		(i)	the Department of Agriculture;		
25		(ii)	the Department of Commerce;		
26		(iii)	the Department of Veterans and Military Families;		

1	(iv) t	he De	epartment of the Environment; and
2 3 4	determined by the Secreta		ndependent agencies, boards, or commissions to be Human Services, in consultation with the Office of the
5	1	L <b>.</b>	THE WORKERS' COMPENSATION COMMISSION;
6	2	2.	THE COMMISSION ON CIVIL RIGHTS;
7	3	3.	THE DEPARTMENT OF STATE POLICE;
8	4	<b>l.</b>	THE COMPTROLLER OF MARYLAND;
9	5	5.	THE MARYLAND TRANSIT ADMINISTRATION;
10	6	<b>3.</b>	THE STATE DEPARTMENT OF EDUCATION;
11	7	7.	THE OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL;
12 13 14	COMMISSIONS, TO BE DE	ETERI	FIVE INDEPENDENT AGENCIES, BOARDS, OR MINED BY THE SECRETARY OF HUMAN SERVICES, IN FFICE OF THE ATTORNEY GENERAL; AND
15 16	E\ /3		[on or before July 1, 2025, full implementation by] each er § 8–201 of this article[; and].
17 18 19	[2024] <b>2028</b> , the principal	depa	'a principal department is created on or after October 1, rtment shall comply with the requirements of this section on which the principal department is created.
20 21 22 23	AGENCY, OR PROGRAM ID SUBMIT A REPORT TO T	ENTI HE C	EPTEMBER 30 EACH YEAR, EACH STATE DEPARTMENT, IFIED UNDER SUBSECTION (C) OF THIS SECTION SHALL GOVERNOR'S OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS THAT REPREVIOUS FISCAL YEAR:
24 25	` '		Y OF ALL ACTIVITIES PERFORMED, INCLUDING A ANATION OF ANY UNMET OBJECTIVES;
26 27 28	POPULATION SERVED I	3 <b>Y T</b>	NUMBER OF INDIVIDUALS SERVED FROM THE TOTAL HE STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM, GE;

THE NUMBER AND TYPES OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES

**(3)** 

PROVIDED, DISAGGREGATED BY LANGUAGE;

29

30

1 2 3	(4) THE NAMES OF ALL ORGANIZATIONS RECEIVING GRANTS OF CONTRACTS TO PROVIDE LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES FROM THE STATE DEPARTMENT, AGENCY, OR PROGRAM;
4 5	(5) AN ITEMIZED BUDGET FOR LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES EXPENDITURES;
6 7 8	(6) A LIST OF QUALIFIED BILINGUAL OR MULTILINGUAL PERSONNEI EMPLOYED IN PUBLIC CONTACT POSITIONS BY THE STATE DEPARTMENT, AGENCY OR PROGRAM; AND
9 10 11	(7) THE NUMBER OF LANGUAGE ACCESS COMPLAINTS RECEIVED, THE CURRENT STATUS OF THE COMPLAINTS, AND THE STEPS TAKEN TO RESOLVE THE COMPLAINTS.
12 13	SECTION 2. AND BE IT FURTHER ENACTED, That this Act shall take effect October 1, 2025.
	Approved:
	Governor.
	Speaker of the House of Delegates.
	Procident of the Senate